



SD Series

SD Office
SD Office USB
SD Office Phone

SD Pro 1/Pro 2
SD Pro 1/Pro 2 USB
SD Pro 1/Pro 2 Phone

Safety Guide
Consignes de sécurité
Indicaciones de seguridad
Guia de Segurança





Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 09/19, 770-00025/A10

Specifications | Caractéristiques techniques | Especificaciones técnicas | Dados técnicos

Base station	
Dimensions (W x H x D)	83 x 127 x 121 mm
Weight	SD BS/SD BS ML: 337 g SD BS USB/SD BS USB ML/ SD BS Phone: 309 g
Operating temperature range	+5 °C to +45 °C (+41 °F to +113 °F)
Storage temperature range	−20 °C to +70 °C (−4 °F to +158 °F)
Headset	
Dimensions (W x H x D)	140 x 24 x 22 mm
SD Office – HS	170 x 175 x 55 mm
SD Pro1/Pro2 – HS (SD 10)	
Weight	
SD Office – HS	with ear hook: approx. 22 g with headband: approx. 50 g
SD Pro1 – HS (SD 10)	approx. 65 g
SD Pro2 – HS (SD 10)	approx. 85 g
Talk time	narrowband: up to 12 hours wideband: up to 8 hours
Charging time	50%: approx. 20 min 100%: approx. 1 hour
Range (environment dependent)	free line of sight: up to 180 m in office buildings: up to 55 m
Speaker type	dynamic, neodymium magnet
Microphone type	electret microphone, noise canceling
Operating temperature range	+5 °C to +45 °C (+41 °F to +113 °F)
Storage temperature range	−20 °C to +70 °C (−4 °F to +158 °F)
Power supply unit	
Nominal input voltage	100 – 240 V~
Nominal input current	max. 0.2 A
Mains frequency	50 – 60 Hz
Nominal output voltage	5.9 V DC
Nominal output current	max. 850 mA
Operating temperature range	+5 °C to +45 °C (+41 °F to +113 °F)
Storage temperature range	−20 °C to +70 °C (−4 °F to +158 °F)
Relative humidity	operation: 20 to 85% storage: 20 to 95%
Weight	approx. 75 g

EN

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- Do not use an obviously defective product.
- Before putting the product into operation, please observe the respective country-specific regulations!

Preventing damage to health and accidents

- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the ear cups and the cardiac pacemaker or implanted defibrillator since the product generates permanent magnetic fields.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
- Do not use the product in an environment that requires your special attention (e.g. in traffic).

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sennheiser.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.
- Unplug the power supply unit from the wall socket to completely disconnect the product from the mains power supply.
- Do not short-circuit the contacts of the product. Make sure that no metal objects (e.g. paper clips, hair pins, earrings) come into contact with the interfaces and contacts.
- Only use the base station or the CH 10 charger for charging SD series headsets (SD Office, SD Office USB, SD Office Phone, SD Pro1/Pro2, SD Pro1/Pro2 USB, SD Pro1/Pro2 Phone).

Safety instructions for the Lithium-Polymer battery pack

	WARNING In extreme cases, abuse or misuse of Lithium-Polymer battery pack can lead to: • explosion, • fire development, • heat generation or • smoke or gas development.
	Dispose of defective products with built-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer.
	Only use rechargeable batteries recommended by Sennheiser and the appropriate chargers.
	Only charge the battery pack at ambient temperatures between 10°C/50°F and 40°C/104°F.
	Switch battery pack-powered products off after use.
	When not using the battery pack for extended periods of time, charge them regularly (about every 3 months).
	Do not heat above 70°C/158°F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.

Intended use/Liability

The headset system can be used for calling and – together with a computer (VoIP) and/or a telephone – for audio input/output and is intended for professional office or call center use.

It is considered improper use when this product is used for any application not named in the associated product guides.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories. The risk is to be borne by the user.

Sennheiser is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Sennheiser is not liable for damages resulting from the loss of connection due to flat or overaged rechargeable batteries or exceeding the DECT transmission range.

Manufacturer Declarations

Warranty

Sennheiser Communications A/S gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

FR

Consignes de sécurité importantes

- Lisez soigneusement et intégralement la notice d'emploi, le guide de sécurité, le guide de démarrage rapide (selon la livraison) avant d'utiliser le produit.
- Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours le guide de sécurité.
- N'utilisez pas un produit manifestement défectueux.
- Avant d'utiliser ce produit, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays !

Prévenir des atteintes à la santé et des accidents

- Évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs.
- Maintenez toujours le boîtier de l'écouteur à plus de 10 cm des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs implantés (DAI) car le produit génère des champs magnétiques permanents.
- Conservez le produit et les pièces d'emballage et d'accessoires hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour prévenir des accidents et risques d'étouffement.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. sur la route).

Prévenir les dommages au produit et les dysfonctionnements

- Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des corrosions ou déformations.
- N'utilisez que les appareils auxiliaires/accessoires/pièces de rechange recommandés par Sennheiser.
- Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.
- Retirez la fiche du bloc secteur de la prise de courant pour complètement débrancher le produit du secteur.
- Ne mettez jamais les contacts du produit en court-circuit. Veillez à ce qu'aucun objet métallique (trombones, épingles à cheveux, boucles d'oreilles etc.) n'entre en contact avec les ports ou les contacts.
- Utilisez uniquement la station de base ou le chargeur CH 10 pour charger les casques-micros de la série SD (SD Office, SD Office USB, SD Office Phone, SD Pro1/Pro2, SD Pro1/Pro2 USB, SD Pro1/Pro2 Phone).

Consignes de sécurité concernant les batteries Lithium-Polymère

	AVERTISSEMENT Dans des cas extrêmes, une utilisation abusive ou incorrecte des piles/batteries peut entraîner : • une explosion, • un incendie, • un dégagement de chaleur ou • un dégagement de fumée ou de gaz.
---	---

	Jetez les produits défectueux avec leurs batteries intégrées dans un conteneur de recyclage ou ramenez-les à votre revendeur.
	Utilisez uniquement les batteries recommandées par Sennheiser et des chargeurs appropriés.
	Ne rechargez les batteries qu'à une température ambiante entre 10 °C/50 °F et 40 °C/104 °F.
	Éteignez les produits alimentés par batteries lorsqu'ils ne sont plus utilisés.
	En cas de non utilisation prolongée, rechargez les batteries régulièrement (tous les 3 mois environ).
	Ne chauffez pas les batteries à plus de 70 °C/158 °F, par ex. ne les exposez pas au soleil ou ne les jetez pas au feu.

Utilisation conforme aux directives/responsabilité

Le système casque-micro peut être utilisé pour la téléphonie et – si utilisé avec un ordinateur (VoIP) et/ou un téléphone – pour l'entrée/la sortie audio. Il est conçu pour les applications professionnelles bureautiques et de centre d'appels.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans le présent guide de sécurité.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses appareils supplémentaires/accessoires. Le risque est supporté par l'utilisateur.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de liaison due à une batterie épuisée, une vieille batterie ou si vous dépassez la portée de transmission DECT.

Déclarations du fabricant

Garantie

Sennheiser Communications A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contactez votre partenaire Sennheiser.

ES

Indicaciones importantes de seguridad

- Lea detenidamente y en su totalidad el manual de instrucciones, las indicaciones de seguridad y las instrucciones resumidas (según suministro) antes de usar el producto.
- En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas indicaciones de seguridad.
- No utilice el producto si está obviamente deteriorado.
- Antes de la puesta en funcionamiento, compruebe la normativa específica del país.

Evitar daños para la salud y accidentes

- Para evitar daños auditivos, no escuche música a alto volumen durante periodos prolongados de tiempo.
- Guarde siempre una distancia mínima de 10 cm entre los cascos y el marcapasos o el desfibrilador implantado (ICDs) ya que el producto genera campos magnéticos permanentes.
- Mantenga el producto, el embalaje y sus accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes y el riesgo de asfixia.
- No utilice el producto si su entorno requiere una atención especial (p. ej. a la hora de conducir).

Evitar daños en el producto y averías

- Asegúrese de que el producto esté siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas ni bajas (secador, calefacción, exposición prolongada a los rayos del sol, etc.) para evitar corrosión o deformaciones.
- Utilice exclusivamente complementos/accesorios/piezas de repuesto suministradas o recomendadas por Sennheiser.
- Limpie el producto sólo con un paño suave y seco.
- Para desenchufar por completo el producto de la red de corriente, desenchufe la fuente de alimentación de la toma de corriente.
- No provoque un cortocircuito con los contactos del producto. Asegúrese de mantener los objetos metálicos (como p. ej. grapas de oficina, horquillas de pelo, pendientes) alejados de interfaces y contactos.
- Con la estación base o con el cargador CH 10 se deben cargar únicamente headsets de la serie SD (SD Office, SD Office USB, SD Office Phone, SD Pro1/Pro2, SD Pro1/Pro2 USB, SD Pro1/Pro2 Phone).

Indicaciones de seguridad para pilas recargables de polímeros de litio

	ADVERTENCIA En caso de un uso abusivo o no adecuado ila recargable de polímeros de litio, existe en casos extremos el peligro de: • Formación de calor • Incendio • Explosión • Formación de humo o gases
---	---

	Devuelva los productos defectuosos incl. pila recargable a los puntos de recogida o a su distribuidor especializado.
	Utilice sólo las pilas recargables recomendadas por Sennheiser y los cargadores adecuados para ellas.
	Cargue las pilas recargables a una temperatura ambiente de 10 °C a 40 °C.
	Los productos que se alimenten mediante pilas recargables se deben apagar después de utilizarlos.
	Si no se utilizan las pilas recargables durante un periodo prolongado de tiempo, recárguelas regularmente (aprox. cada 3 meses).
	No caliente las pilas recargables a más de 70 °C. Evite la radiación solar y no tire las pilas recargables al fuego.

Uso adecuado/Responsabilidad

El sistema de headset se ha creado para telefonear y como entrada y salida de audio en combinación con un ordenador (VoIP) y/o un teléfono para el uso profesional en la oficina o en el Callcenter.

Se considerará uso no adecuado el uso de este producto de forma distinta a como se describe en estas indicaciones de seguridad.

Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/accesorios. El riesgo será únicamente del usuario.

Sennheiser no se responsabilizará por daños en aparatos USB que no coincidan con las especificaciones USB.

Sennheiser no se responsabiliza de los daños por fallos de conexión provocados por pilas recargables gastadas o viejas o por haber excedido el área de transmisión DECT.

Declaraciones del fabricante

Garantía

Sennheiser Communications A/S concede una garantía de 24 meses sobre este producto. Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser.com u obtenerlas de su distribuidor Sennheiser.

Instruções de segurança importantes

- ▶ Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções, o guia de segurança e o guia rápido (como fornecido), com atenção e na íntegra.
- ▶ Sempre que der o produto a terceiros, inclua estas instruções de segurança.
- ▶ Não utilize o produto se este apresentar danos visíveis.
- ▶ Antes da colocação em funcionamento verifique os regulamentos específicos nacionais!

Evitar danos para a saúde e acidentes

- ▶ Não utilize o produto com volume muito alto durante muito tempo de modo a evitar danos na audição.
- ▶ Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre as conchas dos auscultadores e pacemakers ou desfibriladores implantados (ICD), pois o produto gera campos magnéticos permanentes.
- ▶ Mantenha o produto, embalagem e acessórios fora do alcance das crianças e animais domésticos a fim de evitar acidentes e o perigo de asfixia.
- ▶ Não utilize o produto em situações que requeiram a sua particular atenção (por ex., no trânsito).

Evitar danos no produto e interferências

- ▶ Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremamente altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição direta prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformações.
- ▶ Utilize apenas componentes/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela Sennheiser.
- ▶ Use apenas um pano seco e macio para limpar o produto.
- ▶ Retire o alimentador de ficha da tomada para desligar o produto da rede.
- ▶ Nunca ligue os contactos do produto em curto-circuito. Preste atenção para não deixar objetos metálicos (como, por ex., agramos, ganchos de cabelo, brincos) entrar em contacto com as interfaces e os contactos.
- ▶ Carregue com a base ou com o carregador CH 10 exclusivamente micro-auscultadores da série SD (SD Office, SD Office USB, SD Office Phone, SD Pro1/Pro2, SD Pro1/Pro2 USB, SD Pro1/Pro2 Phone).

Instruções de segurança relativamente à bateria de polímeros de lítio



AVISO

Em caso de utilização abusiva ou inadequada da bateria de polímeros de lítio, existe, em caso extremo, o perigo de:

- explosão;
- incêndio;
- geração de calor;
- formação de fumo ou gases.

	Entregue sempre as pilhas recarregáveis defeituosas em pontos de recolha de pilhas (pilhões) ou lojas da especialidade.
	Utilize exclusivamente pilhas recarregáveis recomendadas pela Sennheiser e carregadores adequados.
	Carregue sempre as pilhas recarregáveis a uma temperatura ambiente entre 10 °C a 40 °C.
	Desligue produtos abastecidos por pilhas recarregáveis se estes não forem usados.
	Recarregue as pilhas recarregáveis regularmente mesmo se estas não forem utilizadas (aprox. de 3 em 3 meses).
	Não exponha as pilhas recarregáveis a temperaturas superiores a 70 °C. Evite a exposição direta ao sol e não deite as pilhas para o fogo.

Utilização adequada/responsabilidade

O sistema de micro-auscultadores foi concebido para realizar chamadas telefónicas e para a entrada e saída áudio em conjunto com um computador (VoIP) e/ou telefone para utilização profissional no escritório ou centros de atendimento.

Como utilização inadequada do produto é considerada a sua utilização para fins não descritos nestas instruções de segurança.

A Sennheiser não assume qualquer responsabilidade pela utilização abusiva ou inadequada do produto, bem como dos seus acessórios. Neste caso, o risco é suportado pelo utilizador.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não estejam em conformidade com as especificações USB.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos resultantes de interrupções de ligação originadas por acumuladores descarregados ou antigos, nem por danos que advenham do facto de não ter sido respeitado o alcance máximo da emissão DECT.

Declarações do fabricante

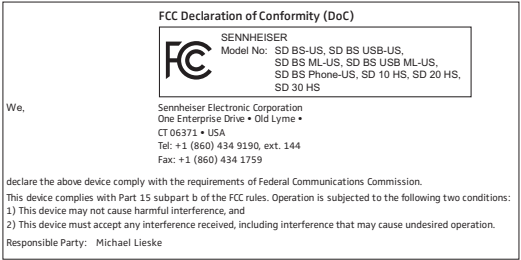
Garantia

A Sennheiser Communications A/S assume uma garantia de 24 meses para este produto. As atuais condições de garantia encontram-se disponíveis em www.sennheiser.com ou junto do seu distribuidor Sennheiser.

USA and Canada:

SD BS - US / SD BS ML – US and headsets

Statement regarding FCC



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device of the FCC Rules, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Sennheiser electronic Corp. may void the FCC authorization to operate this equipment.

The headset SD HS complies with FCC RF radiation exposure limits for general public. It has been tested for SAR and has complied the FCC SAR limits for general population.

Statement regarding Industry Canada

This device complies with RSS-213 Issue 2 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The headset SD HS complies with Industry Canada RF radiation exposure limits for devices used by the general public. It has been tested for SAR and has complied with Industry Canada SAR limits for devices used by the general public.

Déclaration requise par Industrie Canada

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-213, 2^e édition, d'Industrie Canada. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Le casque-micro SD est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences des dispositifs pour utilisation par le grand public édictées par Industrie Canada. Il est subi une évaluation du DAS et est conformes aux limites du DAS des dispositifs pour utilisation par le grand public édictées par Industrie Canada.

In compliance with:

USA	FCC ID: R3UD10BS (base station) FCC ID: R3UD10HS (headset)
Canada	CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) IC: 2099D-D10BS (base station) IC: 2099D-D10HS (headset)

Brasil:

SD 10 ML – BR / SD 20 ML – BR / SD 30 ML – BR

Declaração sobre a Anatel

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº. 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência de acordo com as Resoluções nº. 303/2002 e 533/2009.

In compliance with:

